

KONINKRIJK BELGIE**ROYAUME DE BELGIQUE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND
EN ENERGIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE**

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet
van 27 oktober 2020 betreffende een
evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de
invoering of de wijziging van een
beroepsreglementering**

**Avant-projet de loi modifiant la loi du 27
octobre 2020 relative à un examen de
proportionnalité préalable à l'adoption ou la
modification d'une réglementation de
profession**

FILIP, KONING DER BELGEN,

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

A tous, présents et à venir,

ONZE GROET.

SALUT.

Op de voordracht van de Minister van Economie,
de Minister van Justitie, de Minister van
Binnenlandse Zaken, de Minister van Mobiliteit en
de Minister van Middenstand en Zelfstandigen,

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, de
la Ministre de la Justice, du Ministre de l'Intérieur,
du Ministre de la Mobilité et de la Ministre des
Classes moyennes et des Indépendants,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

De Minister van Economie, de Minister van
Justitie, de Minister van Binnenlandse Zaken, de
Minister van Mobiliteit en de Minister van
Middenstand en Zelfstandigen zijn ermee belast in
onze naam bij de Kamer van
volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te
dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Le Ministre de l'Economie, la Ministre de la
Justice, le Ministre de l'Intérieur, le Ministre de la
Mobilité et la Ministre des Classes moyennes et
des Indépendants sont chargés de présenter en
notre nom à la Chambre des représentants le projet
de loi dont la teneur suit :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als
bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée
à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Artikel 7 van de wet van 27 oktober 2020 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de invoering of de wijziging van een beroepsreglementering wordt vervangen als volgt:

“Art. 7. § 1. Elke autoriteit voert een evenredigheidsbeoordeling uit voorafgaand aan de invoering van nieuwe of de wijziging van bestaande bepalingen tot reglementering van een beroep overeenkomstig deze wet.

In geval van een wetsvoorstel of van een amendement, voeren de auteurs ervan de evenredigheidsbeoordeling uit. Op hun vraag kan de minister bevoegd voor het betrokken beroep de betrokken administratie vragen om een advies uit te brengen over de evenredigheidsbeoordeling.

Wanneer de beroepsordes en beroepsinstituten overwegen om regels bedoeld in artikel 4, tweede lid, aan te nemen voor het beroep waarvoor ze bevoegd zijn, voeren ze een evenredigheidsbeoordeling uit overeenkomstig deze wet. Die beoordeling wordt uitgevoerd voor de invoering van die nieuwe regels en behandelt alle criteria vermeld in artikel 8.

§ 2. De omvang van de in paragraaf 1, eerste lid, vermelde beoordeling is evenredig met de aard, de inhoud en de effecten van deze bepalingen.

De bepalingen tot reglementering van een beroep gaan vergezeld van een toelichting die voldoende gedetailleerd is om op basis ervan de naleving van het evenredigheidsbeginsel te beoordelen.

De redenen waarom de in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde bepalingen gerechtvaardigd en evenredig worden geacht, worden met kwalitatieve en, indien mogelijk en relevant, kwantitatieve elementen onderbouwd.

De beoordeling bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, wordt op objectieve en onafhankelijke wijze uitgevoerd.

Art. 2. L'article 7 de la loi du 27 octobre 2020 relative à un examen de proportionnalité préalable à l'adoption ou la modification d'une réglementation de profession est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. § 1^{er}. Toute autorité procède à un examen de proportionnalité conformément à la présente loi préalablement à l'adoption ou à la modification de dispositions réglementant une profession.

Dans le cas d'une proposition de loi ou d'un amendement, ses auteurs réalisent l'examen de proportionnalité. À leur demande, le ministre compétent pour la profession concernée peut charger l'administration concernée de rendre un avis sur l'examen de proportionnalité.

Les Ordres et Instituts professionnels réalisent un examen de proportionnalité conformément aux dispositions de la présente loi lorsqu'ils envisagent d'adopter des règles visées à l'article 4, alinéa 2, pour la profession pour laquelle ils sont compétents. Cet examen est réalisé avant l'adoption de ces nouvelles règles et traite tous les critères repris à l'article 8.

§ 2. L'étendue de l'examen visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est proportionnée à la nature, au contenu et à l'effet de ces dispositions.

Les dispositions réglementant une profession sont accompagnées d'une explication qui est suffisamment détaillée pour permettre d'apprécier le respect du principe de proportionnalité.

Les motifs pour lesquels les dispositions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont jugées justifiées et proportionnées sont étayés par des éléments probants qualitatifs et, dans la mesure du possible et lorsque cela est pertinent, quantitatifs.

L'examen visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est effectué de manière objective et indépendante.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onafhankelijke organen oprichten of aanwijzen om een advies uit te brengen over de evenredigheidsbeoordeling of om de bevoegde autoriteiten bij te staan bij het opstellen ervan. Hij kan voorzien in de modaliteiten en de te volgen procedure voor dit orgaan om dit advies uit te brengen, met inbegrip van de termijnen waarbinnen het orgaan dat advies geeft.”.

Art. 3. In dezelfde wet wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 7/1. § 1. De evenredigheidsbeoordeling uitgevoerd door een beroepsorde of een beroepsinstituut en de bepalingen tot reglementering van een beroep worden voor hun invoering geanalyseerd door de bevoegde minister, wanneer die bepalingen een bekrachtiging door de Koning of de bevoegde minister behoeven om bindende kracht te hebben.

Indien de bepalingen tot reglementering van een beroep geen bekrachtiging behoeven om bindende kracht te hebben en er een onafhankelijk orgaan werd opgericht of aangewezen overeenkomstig artikel 7, § 2, vijfde lid, brengt dit orgaan een advies uit over de evenredigheidsbeoordeling of staat het de bevoegde autoriteiten bij in het opstellen ervan.

Indien de bepalingen tot reglementering van een beroep geen bekrachtiging behoeven om bindende kracht te hebben en er geen onafhankelijk orgaan werd opgericht of aangewezen overeenkomstig artikel 7, § 2, vijfde lid, brengt de minister bevoegd voor het betrokken beroep een advies uit over de evenredigheidsbeoordeling.

§ 2. Indien van toepassing, vraagt de beroepsorde of het beroepsinstituut het advies bedoeld in paragraaf 1 voor de invoering van de bepalingen tot reglementering van een beroep.

Tenzij de Koning anders bepaalt overeenkomstig artikel 7, § 2, vijfde lid, wordt het advies bedoeld in paragraaf 1, tweede en derde lid, uitgebracht binnen een termijn van dertig dagen die begint te

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, créer ou désigner des organismes indépendants chargés de rendre un avis sur l'examen de proportionnalité ou d'accompagner les autorités compétentes dans la rédaction de celui-ci. Il peut prévoir les modalités et la procédure à suivre par l'organisme pour rendre cet avis, y compris les délais dans lesquels il rend cet avis. ».

Art. 3. Dans la même loi, il est inséré un article 7/1 rédigé comme suit :

« Art. 7/1. § 1^{er}. L'examen de proportionnalité réalisé par un Ordre ou un Institut professionnel et les dispositions réglementant une profession sont analysés par le ministre compétent avant leur adoption, lorsque ces dispositions nécessitent une validation par le Roi ou le ministre compétent pour avoir force obligatoire.

Si, pour avoir force obligatoire, les dispositions réglementant une profession ne requièrent pas une validation et qu'un organisme indépendant a été créé ou désigné conformément à l'article 7, § 2, alinéa 5, cet organisme rend un avis sur l'examen de proportionnalité ou accompagne les autorités compétentes dans la rédaction de celui-ci.

Si, pour avoir force obligatoire, les dispositions réglementant une profession ne requièrent pas une validation et qu'aucun organisme indépendant n'a été créé ou désigné conformément à l'article 7, § 2, alinéa 5, le ministre compétent pour la profession concernée rend un avis sur l'examen de proportionnalité.

§ 2. L'avis visé au paragraphe 1^{er} est demandé, le cas échéant, par l'Ordre ou Institut professionnel avant l'adoption des dispositions réglementant une profession.

Sauf si le Roi en dispose autrement en application de l'article 7, § 2, alinéa 5, l'avis visé au paragraphe 1^{er}, alinéas 2 et 3, est rendu dans un délai de trente jours qui commence à courir le

lopen vanaf de dag na ontvangst van het verzoek door het onafhankelijk orgaan of de minister, al naargelang het geval. Indien nodig, kan het onafhankelijk orgaan of de minister, naargelang het geval, die termijn met zestig dagen verlengen. In dat geval brengt de minister of het orgaan de beroepsorde of het beroepsinstituut op de hoogte. Indien het advies niet wordt gegeven binnen de termijn van dertig of negentig dagen, naargelang het geval, wordt het geacht negatief te zijn.”.

lendemain de la réception de la demande par l'organisme indépendant ou le ministre, selon le cas. L'organisme indépendant ou le ministre, selon le cas, peut prolonger ce délai de soixante jours en cas de nécessité. Dans ce cas, il en informe l'Ordre ou l'Institut professionnel. Si l'avis n'est pas rendu dans le délai de trente ou nonante jours, selon le cas, il est réputé négatif. ».

Gegeven te

Donné à

Van Koningswege:
De Minister van Economie,

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,

David CLARINVAL

De Minister van Justitie,

La Ministre de la Justice,

Annelies VERLINDEN

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Le Ministre de l'Intérieur,

Bernard QUINTIN

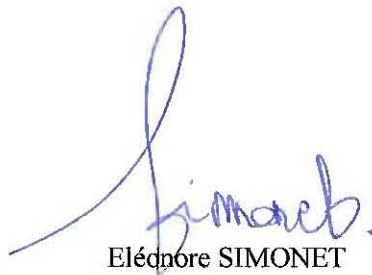
De Minister van Mobiliteit,

Le Ministre de la Mobilité,

Jean-Luc CRUCKE

De Minister van Middenstand en Zelfstandigen,

La Ministre des Classes moyennes et des
Indépendants,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'simonet.', is positioned above the printed name. The signature is fluid and cursive, with a large loop at the start.

Eléonore SIMONET

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND
EN ENERGIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE**

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 27 oktober 2020 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de invoering of de wijziging van een beroepsreglementering

Avant-projet de loi modifiant la loi du 27 octobre 2020 relative à un examen de proportionnalité préalable à l'adoption ou la modification d'une réglementation de profession

Memorie van toelichting

Exposé des motifs

Dames en Heren,

Mesdames et Messieurs,

De Richtlijn (EU) 2018/958 van het Europees Parlement en de Raad van 28 juni 2018 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan een nieuwe reglementering van beroepen verplicht de lidstaten om een evenredigheidsbeoordeling uit te voeren vooraleer een beroepsreglementering in te voeren of een bestaande te wijzigen. Deze richtlijn werd onder andere omgezet door de wet van 27 oktober 2020 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de invoering of de wijziging van een beroepsreglementering, ook wel “algemene federale wet” genoemd. De richtlijn kent ook andere omzettingsmaatregelen: een federale wet specifiek voor de gezondheidsberoepen (die vallen dus niet onder het toepassingsgebied van de algemene federale wet) en andere op het niveau van de gefedereerde entiteiten.

La directive (UE) 2018/958 du Parlement européen et du Conseil du 28 juin 2018 relative à un contrôle de proportionnalité avant l'adoption d'une nouvelle réglementation de professions impose aux Etats membres de réaliser un examen de proportionnalité avant d'adopter ou de modifier une réglementation de profession. Cette directive a été transposée, entre autres, par la loi du 27 octobre 2020 relative à un examen de proportionnalité préalable à l'adoption ou la modification d'une réglementation de profession, dite « loi fédérale générale ». Cette directive a fait l'objet d'autres mesures de transposition : une, fédérale aussi, spécifique aux professions de la Santé publique (qui ne font donc pas partie du champ d'application de la loi fédérale générale), d'autres propres aux entités fédérées.

Dit wetsontwerp wijzigt alleen maar de algemene federale wet.

Le présent projet de loi modifie uniquement la loi fédérale générale.

In haar met redenen omkleed advies C(2024)4039 van 25 juli 2024 heeft de Europese Commissie de inbreukprocedure (INFR(2023)2155) tegen België geopend. Die vermeldt drie vermeende overtredingen met

Dans son avis motivé C(2024)4039 du 25 juillet 2024, la Commission européenne a ouvert la procédure en infraction (INFR(2023)2155) contre la Belgique. Trois violations alléguées ont été soulevées à l'égard de la loi fédérale

betrekking tot de algemene federale wet:

1° ze zou de parlementaire initiatieven niet uitdrukkelijk vermelden en ze zou niet voorzien in een passende procedure om te waarborgen dat de evenredigheidsbeoordeling in die gevallen wordt uitgevoerd;

2° ze zou niet aangeven *wie* de evenredigheidsbeoordeling moet uitvoeren wanneer het voorstel van beroepsreglementering afkomstig is van een beroepsorde of een beroepsinstituut;

3° ze zou niet voorzien in een mechanisme om de onafhankelijkheid en objectiviteit te waarborgen van de evenredigheidsbeoordelingen die door beroepsordes of beroepsinstituten worden uitgevoerd.

Hoewel de argumenten die de Commissie aanhaalt, betwistbaar zijn, werd toch besloten de algemene federale wet aan te passen in de door de Europese Commissie gevraagde richting, zonder dat dit echter een erkenning van de geldigheid van het standpunt van de Europese Commissie inhoudt. Het voordeel is dat juridische discussies die zouden eindigen bij het Hof van Justitie, met alle kosten en tijd die daarmee gepaard gaan, vermeden worden.

Dit wetsontwerp wil de wet op drie punten wijzigen.

Ten eerste: ook al is het Federale Parlement een autoriteit en valt het daarom al binnen het personele toepassingsgebied van de algemene federale wet, wordt uitdrukkelijk voorzien dat bij de wetsvoorstellen en amendementen een evenredigheidsbeoordeling vereist is. Bovendien wordt de auteur van een voorstel of amendement aangewezen als verantwoordelijke voor de uitvoering van de beoordeling, eventueel met ondersteuning van de bevoegde administratie.

Ten tweede: ook al zijn de beroepsordes en beroepsinstituten ook formeel een “bevoegde autoriteit” wanneer ze regels tot de reglementering van hun beroep mogen aannemen, wordt uitdrukkelijk voorzien dat ze een evenredigheidsbeoordeling moeten uitvoeren indien ze overwegen om zelf regels tot

générale :

1° elle n’identifierait pas expressément les initiatives parlementaires et elle ne prévoirait pas de procédure appropriée pour garantir la réalisation de l’examen de proportionnalité dans ces cas ;

2° elle n’identifierait pas *qui* doit réaliser l’examen de proportionnalité lorsque le projet de réglementation de profession émane d’un Ordre ou d’un Institut professionnel ;

3° elle n’assurerait pas de mécanisme permettant de préserver l’indépendance et l’objectivité des examens de proportionnalité réalisés par les Ordres ou Instituts professionnels.

Même si les arguments soulevés par la Commission sont contestables, il a néanmoins été décidé d’adapter la loi fédérale générale dans le sens demandé par la Commission européenne, sans que cela soit une reconnaissance du bien-fondé de la position de la Commission européenne. Cela présente l’avantage d’éviter des débats juridiques qui auraient pris fin devant la Cour de Justice, avec les coûts et le temps que cela implique.

Le présent projet de loi vise à adapter la loi sur trois points.

Premièrement, bien que le Parlement fédéral soit une autorité et, à ce titre, tombe déjà dans le champ d’application personnel de la loi fédérale générale, les propositions de lois et les amendements sont expressément identifiés comme devant faire l’objet d’un examen de proportionnalité. Par ailleurs, l’auteur d’une proposition ou d’un amendement est désigné comme chargé de la réalisation l’examen avec un soutien possible de l’administration compétente.

Deuxièmement, et bien qu’eux aussi soient formellement des « autorités compétentes » s’ils ont l’aptitude d’adopter des règles qui réglementent leur profession, les Ordres et Instituts professionnels sont expressément désignés comme devant réaliser un examen de proportionnalité s’ils envisagent d’adopter, par

reglementering van het beroep aan te nemen.

eux-mêmes, des règles qui réglementent la profession.

Ten derde worden verschillende mechanismen voorzien om de onafhankelijkheid en objectiviteit van de evenredigheidsbeoordeling te waarborgen: ofwel kan de bevoegde minister een analyse uitvoeren of een advies uitbrengen (wetende dat de administratie hem bij die taak kan ondersteunen), ofwel is een onafhankelijk orgaan, opgericht of aangeduid door de Koning, bevoegd om een advies uit te brengen over de beoordeling uitgevoerd door de Orde of het Instituut, of om de beroepsorde of het beroepsinstituut bij te staan in het opstellen van de evenredigheidsbeoordeling.

Troisièmement, sont prévus divers mécanismes permettant de préserver l'indépendance et l'objectivité de l'examen de proportionnalité : soit le ministre compétent peut réaliser une analyse ou rendre un avis (en sachant que l'administration est disponible pour le soutenir dans cette tâche), soit un organisme indépendant, créé ou désigné par le Roi, est compétent pour rendre un avis sur l'examen réalisé par l'Ordre ou Institut professionnel, ou pour accompagner l'Ordre ou l'Institut professionnel dans la rédaction de l'examen de proportionnalité.

Deze elementen en een aantal andere vormelijke aanpassingen (de artikelsgewijze bespreking geeft daar meer informatie over) zijn toegevoegd, enerzijds binnen het huidige artikel 7 van de algemene federale wet, dat door dit ontwerp gesplitst wordt in twee paragrafen, anderzijds in een nieuw artikel 7/1.

Ces éléments et quelques autres adaptations formelles (le commentaire des articles fournit plus d'informations à ce sujet) sont ajoutés, d'une part au sein de l'actuel article 7 de la loi fédérale générale, que le présent projet scinde en deux paragraphes, d'autre part dans un nouvel article 7/1.

Artikelsgewijze bespreking

Commentaire des articles

Artikel 1

Article 1^{er}

Dit artikel vereist geen bijzondere commentaar.

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 2

Art. 2

Dit artikel vervangt het artikel 7 van de wet van 27 oktober 2020 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan de invoering of de wijziging van een beroepsreglementering (hierna "de wet"). Meerdere elementen worden toegevoegd of gewijzigd. Aangezien de aan te brengen wijzigingen talrijk en precies zijn, lijkt het, vanuit het oogpunt van de wetgevingstechniek, aangewezen en eenvoudiger om het hele artikel te vervangen.

Cet article remplace l'article 7 de la loi du 27 octobre 2020 relative à un examen de proportionnalité préalable à l'adoption ou la modification d'une réglementation de profession (ci-après « la loi »). Il ajoute ou modifie plusieurs éléments. Etant donné que les modifications à apporter sont nombreuses et précises, il semble indiqué et plus simple, du point de vue de la technique législative, de procéder à un remplacement entier de l'article.

Dit artikel splitst het artikel 7 van de wet in twee paragrafen.

Cet article scinde en deux paragraphes l'article 7 de la loi.

Het huidige eerste lid wordt aangevuld met twee nieuwe leden. Ze vormen de nieuwe paragraaf 1.

L'actuel alinéa 1^{er} est complété par deux nouveaux alinéas. Ils forment le nouveau paragraphe 1^{er}.

Naast de algemene verplichting om een evenredigheidsbeoordeling uit te voeren, voorziet deze nieuwe paragraaf 1 voor twee autoriteiten uitdrukkelijk dat ze die beoordeling moeten uitvoeren: de leden van het parlement en de beroepsordes en beroepsinstituten.

Ce nouveau paragraphe 1^{er}, en plus de l'obligation générale de réaliser un examen de proportionnalité, détermine expressément deux autorités chargées de cet examen : les membres du parlement et les Ordres et Instituts professionnels.

Het eerste punt biedt een antwoord op de eerste opmerking van de Europese Commissie vermeld in de algemene toelichting. De wetsvoorstellen en de parlementaire amendementen worden

Le premier point répond à la première remarque de la Commission européenne, développée dans l'exposé général. Les propositions de lois et les amendements parlementaires sont expressément

uitdrukkelijk vermeld en de te volgen methode wordt bepaald: de evenredigheidsbeoordeling wordt uitgevoerd ofwel door de auteur, ofwel door de bevoegde administratie, op vraag van de bevoegde minister. Deze tekst is gebaseerd op artikel 14, derde lid, van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 13 oktober 2022 betreffende de invoering van een impactanalyse van het gewestelijke beleid op kleine, middelgrote en micro-ondernemingen en van een evenredigheidsbeoordeling van de beroepsreglementering, waarop de Europese Commissie geen kritiek heeft gegeven.

Het tweede punt biedt een antwoord op de tweede opmerking van de Europese Commissie vermeld in de algemene toelichting. De beroepsordes en beroepsinstituten worden uitdrukkelijk aangeduid. De nadere regels worden ingevoegd door het artikel 3 van het wetsontwerp.

Bovendien brengt dit artikel het huidige tweede tot en met zesde lid samen in een nieuwe paragraaf 2.

Het nieuwe artikel 7, § 2, van de wet regelt inhoudelijke, formele en praktische vragen met betrekking tot de evenredigheidsbeoordeling.

Het wetsontwerp voorziet dat het onafhankelijk orgaan bevoegd is om een advies uit te brengen *of* om de bevoegde autoriteiten bij te staan. Dit vervangt de huidige *en*. Deze “of” is cumulatief: de Koning heeft dus drie opties. Omdat er op dit moment nog geen onafhankelijk orgaan werd opgericht of aangewezen, heeft een wetswijziging van dit type geen praktische gevolgen. Daarnaast maakt het wetsontwerp de oprichting van *meerdere* onafhankelijke organen mogelijk.

Bovendien worden in de huidige Nederlandse versie van artikel 7, zesde lid, de woorden “federale autoriteiten” gebruikt in plaats van “bevoegde autoriteiten”. Het wetsontwerp corrigeert deze vertaalfout.

identifiés et la méthode à respecter est déterminée : l'examen de proportionnalité est réalisé soit par l'auteur, soit par l'administration compétente, sur demande du ministre compétent. Ce texte est basé sur l'article 14, alinéa 3, de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 octobre 2022 relative à la mise en place d'une analyse d'incidences des politiques régionales sur les micro, petites et moyennes entreprises et d'un contrôle de proportionnalité de la réglementation professionnelle, pour lequel la Commission européenne n'a pas émis de critique.

Le deuxième point répond à la deuxième remarque de la Commission européenne, développée dans l'exposé général. Les Ordres et Instituts professionnels sont expressément identifiés. Les modalités sont insérées par l'article 3 du projet de loi.

Par ailleurs, cet article réunit les actuels alinéas 2 à 6 dans un nouveau paragraphe 2.

Le nouvel article 7, § 2, de la loi, traite des questions de fond, de forme et de modalités pratiques relatives à l'examen de proportionnalité.

Le projet de loi prévoit que l'organe d'avis soit compétent pour rendre un avis *ou* accompagner les autorités compétentes. Cela remplace le *et* actuel. Ce « ou » est cumulatif : les trois possibilités s'offrent donc au Roi. Dans la mesure où, à l'heure actuelle, aucun organisme indépendant n'a été créé ou désigné, une modification législative de ce type est sans conséquence pratique. En outre, le projet de loi permet d'instituer *plusieurs* organismes indépendants.

Par ailleurs, la version néerlandaise actuelle de l'article 7, alinéa 6, utilise les mots « federale autoriteiten » au lieu de « bevoegde autoriteiten ». Le projet de loi corrige cette erreur de traduction.

Art. 3

Dit artikel voegt een nieuw artikel 7/1 in de wet in dat specifiek betrekking heeft op de voorstellen van bepalingen tot reglementering van een beroep die uitgaan van beroepsorden en beroepsinstituten. Het bepaalt wie de evenredigheidsbeoordeling moet uitvoeren en/of er een advies over moet geven.

Het ontworpen artikel 7/1 bestaat uit twee paragrafen.

Paragraaf 1 onderscheidt drie mogelijk gevallen:

- 1° de beroepsorde of het beroepsinstituut stelt bepalingen tot reglementering van een beroep voor die goedgekeurd moeten worden (bijvoorbeeld door de bevoegde minister);
- 2° de beroepsorde of het beroepsinstituut stelt zelf bepalingen tot reglementering van een beroep vast, waarvoor geen bekrachtiging nodig is, en een onafhankelijk orgaan, bedoeld in artikel 7, werd opgericht of aangewezen;
- 3° de beroepsorde of het beroepsinstituut stelt zelf bepalingen tot reglementering van een beroep vast, waarvoor geen bekrachtiging nodig is, en er werd geen onafhankelijk orgaan, bedoeld in artikel 7, opgericht of aangewezen.

Naargelang het geval:

- 1° analyseert de bevoegde minister het globale ontwerp of geeft hij een advies over de evenredigheidsbeoordeling uitgevoerd door de beroepsorde of het beroepsinstituut;
- 2° brengt het onafhankelijk orgaan een advies uit over de evenredigheidsbeoordeling of staat het de beroepsorde of het beroepsinstituut bij in het opstellen hiervan.

De paragraaf 2 bepaalt wie het advies moet vragen (wanneer het moet gevraagd worden): de beroepsorde of het beroepsinstituut.

Art. 3

Cet article introduit un nouvel article 7/1 dans la loi. Il est propre au cas de projets de dispositions réglementant une profession émanant des Ordres et Instituts professionnels. Il détermine qui est chargé de réaliser l'examen de proportionnalité et/ou de rendre un avis sur celui-ci.

L'article 7/1 en projet comprend deux paragraphes.

Le paragraphe 1^{er} distingue trois hypothèses :

- 1° l'Ordre ou Institut professionnel propose des dispositions réglementant une profession qui doivent être validées (par exemple par le ministre compétent) ;
- 2° l'Ordre ou Institut professionnel adopte lui-même des dispositions réglementant une profession, sans besoin d'une validation, et un organisme indépendant visé à l'article 7 a été créé ou désigné ;
- 3° l'Ordre ou Institut professionnel adopte lui-même des dispositions réglementant une profession, sans besoin d'une validation, et aucun organisme indépendant visé à l'article 7 n'a été créé ou désigné.

Selon l'hypothèse rencontrée :

- 1° soit le ministre compétent analyse le projet global, soit il rend un avis sur l'examen de proportionnalité réalisé par l'Ordre ou Institut professionnel ;
- 2° soit l'organisme indépendant rend un avis sur l'examen de proportionnalité ou accompagne l'Ordre ou Institut professionnel dans la rédaction de celui-ci.

Le paragraphe 2 détermine qui doit demander l'avis (lorsqu'il doit être demandé) : l'Ordre ou l'Institut professionnel.

Deze paragraaf regelt ook de standaard termijnen. De Koning kan die wijzigen wanneer hij een onafhankelijk orgaan opricht of aanwijst. Dat laat bijvoorbeeld toe om zich aan te passen aan de interne werking van een al bestaand orgaan dat aangewezen zou worden.

Ce paragraphe organise également des délais par défaut. Le Roi peut les modifier s'il crée ou désigne un organisme indépendant. Cela permet, par exemple, de s'adapter au fonctionnement interne d'un organisme préexistant qui serait désigné.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het voorontwerp dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée de l'avant-projet que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

De Minister van Economie,

Le Ministre de l'Economie,

David CLARINVAL

De Minister van Justitie,

La Ministre de la Justice

Annelies VERLINDEN

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Le Ministre de l'Intérieur,

Bernard QUINTIN

De Minister van Mobiliteit,

Le Ministre de la Mobilité,

Jean-Luc CRUCKE

De Minister van Middenstand en Zelfstandigen,

La Ministre des Classes moyennes et des
Indépendants,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Eléonore Simonet', with a stylized flourish at the end.

Eléonore SIMONET